

Producttitel

WMF Opscheplepel Nuova 31 cm Roestvrijstaal

Inhoud van het product

- 1 × Opscheplepel (Lengte 31 cm, Komdiameter 7 cm)
- Materiaal: Roestvrijstaal 18/10 (Cromargan®)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Serveren van soepen, sauzen, bijgerechten en vloeistoffen
- Magnetrongeschikt: Nee
- Ovengeschikt: Nee
- Vaatwasserbestendig: Ja, maar voorzichtig reinigen aanbevolen
- Niet gebruiken: Als hefboom of schraper
- Onderhoud: Schurende schoonmaakmiddelen en staalwol vermijden
- Opslag: Ophangoog voorzien voor veilige ophanging en drogen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Droog direct af om watervlekken te voorkomen.
- Vlekken: Gebruik een RVS-reiniger of een oplossing van water en azijn voor hardnekkige vlekken of verkleuringen.
- Vermijd: Gebruik geen staalwol of schurende schoonmaakmiddelen; deze kunnen het oppervlak van het roestvrij staal bekrassen.
- Opslag: Bewaar het bestek droog en geordend om krassen te voorkomen.

Veiligheidsinstructies

- Scherpe randen: Messen en vorkpunten zijn scherp. Wees voorzichtig bij het hanteren, especially bij het afdrogen.
- Temperatuur: Bestek kan warm worden wanneer het in contact komt met hete gerechten of vloeistoffen. Wees voorzichtig.
- Controleer het bestek vóór gebruik op eventuele bramen of scherpe randen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt roestvrij staal bestek in bij een inzamelpunt voor metaalafval of breng het naar de milieustraat.

- Verwijder eventuele niet-metalen onderdelen (bijv. handgrepen van kunststof) voor gescheiden afvoer.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: WMF Nuova Serving Spoon 31 cm Stainless Steel

Product Title

WMF Nuova Serving Spoon 31 cm Stainless Steel

Contents of the Product

- 1 × Serving spoon (Length 31 cm, Bowl diameter 7 cm)
- Material: Stainless steel 18/10 (Cromargan®)

User Instructions

- Use: Serving soups, sauces, side dishes and liquids
- Microwave safe: No
- Oven safe: No
- Dishwasher safe: Yes, but gentle washing recommended
- Do not use: As a lever or scraper
- Maintenance: Avoid abrasive cleaners and steel wool
- Storage: Equipped with hanging loop for safe hanging and drying

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild detergent. Dry immediately to prevent water spots.
- Stains: Use a stainless steel cleaner or a water-and-vinegar solution for stubborn stains or discolouration.
- Avoid: Do not use steel wool or abrasive cleaners, as these can scratch the stainless steel surface.
- Storage: Store cutlery dry and organised to prevent scratches.

Safety Instructions

- Sharp edges: Knife blades and fork tines are sharp. Handle with care, especially when drying.
- Temperature: Cutlery may become hot when in contact with hot food or liquids. Handle with caution.
- Inspect cutlery before use for any burrs or sharp edges.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of used stainless steel cutlery at a metal recycling point or local waste facility.
- Remove any non-metal components (e.g. plastic handles) before disposal for separate recycling.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: WMF Nuova Servierlöffel 31 cm Edelstahl

Produkttitel

WMF Nuova Servierlöffel 31 cm Edelstahl

Produktinhalt

- 1 × Servierlöffel (Länge 31 cm, Schüsseldurchmesser 7 cm)
- Material: Edelstahl 18/10 (Cromargan®)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Servieren von Suppen, Saucen, Beilagen und Flüssigkeiten
- Mikrowellensicher: Nein
- Ofensicher: Nein
- Spülmaschinensicher: Ja, aber schonendes Reinigen empfohlen
- Nicht verwenden: Als Hebel oder Schaber
- Instandhaltung: Scheuermittel und Stahlwolle vermeiden
- Lagerung: Mit Aufhängeöse zum sicheren Aufhängen und Trocknen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel reinigen. Sofort abtrocknen, um Wasserflecken zu vermeiden.
- Flecken: Für hartnäckige Flecken oder Verfärbungen einen Edelstahlreiniger oder eine Wasser-Essig-Lösung verwenden.
- Vermeiden: Keine Stahlwolle oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden, da diese die Edelstahloberfläche zerkratzen können.
- Aufbewahrung: Besteck trocken und geordnet aufbewahren, um Kratzer zu vermeiden.

Sicherheitshinweise

- Scharfe Kanten: Messer und Gabelzinken sind scharf. Beim Handhaben vorsichtig sein, besonders beim Abtrocknen.
- Temperatur: Besteck kann sich erhitzen, wenn es mit heißen Speisen oder Flüssigkeiten in Berührung kommt. Vorsichtig handhaben.
- Besteck vor Gebrauch auf Grate oder scharfe Kanten prüfen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Ausgedienten Besteck aus rostfreiem Stahl bei einer Metallsammelstelle oder dem Wertstoffhof abgeben.
- Nicht-metallische Teile (z. B. Kunststoffgriffe) vor der Entsorgung für eine getrennte Verwertung entfernen.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: Cuillère à servir WMF Nuova 31 cm Acier inoxydable

Titre du produit

Cuillère à servir WMF Nuova 31 cm Acier inoxydable

Contenu du produit

- 1 x Cuillère à servir (Longueur 31 cm, Diamètre du bol 7 cm)
- Matière: Acier inoxydable 18/10 (Cromargan®)

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Servir des soupes, sauces, plats d'accompagnement et liquides
- Sûr au micro-ondes: Non
- Sûr au four: Non
- Lave-vaisselle: Oui, mais nettoyage en douceur recommandé
- Ne pas utiliser: Comme levier ou grattoir
- Entretien: Éviter les nettoyants abrasifs et la laine d'acier
- Rangement: Équipé d'une boucle de suspension pour accrochage et séchage sûrs

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un détergent doux. Sécher immédiatement pour éviter les traces d'eau.
- Taches : Utiliser un nettoyant pour inox ou une solution eau-vinaigre pour les taches tenaces ou décolorations.
- À éviter : Ne pas utiliser de laine d'acier ni de produits abrasifs, qui pourraient rayer la surface en inox.
- Rangement : Ranger les couverts au sec et de manière ordonnée pour éviter les rayures.

Consignes de sécurité

- Bords tranchants : Les lames de couteaux et les dents de fourchettes sont tranchantes. Manipuler avec précaution, notamment lors du séchage.
- Température : Les couverts peuvent chauffer au contact d'aliments ou de liquides chauds. Manipuler avec prudence.
- Inspecter les couverts avant utilisation pour détecter toute bavure ou bord tranchant.

Restrictions d'âge

Sans objet. Ce produit est adapté à une utilisation par des adultes et des enfants sous surveillance d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposer les couverts en inox usagés dans un point de collecte pour métaux ou en déchetterie.
- Retirer les éventuelles parties non métalliques (par ex. manches en plastique) avant l'élimination pour un

tri séparé.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

IT Manuale d'uso: Cucchiaino da portata WMF Nuova 31 cm Acciaio inossidabile

Titolo del prodotto

Cucchiaino da portata WMF Nuova 31 cm Acciaio inossidabile

Contenuto del prodotto

- 1 × Cucchiaino da portata (Lunghezza 31 cm, Diametro coppa 7 cm)
- Materiale: Acciaio inossidabile 18/10 (Cromargan®)

Istruzioni per l'uso

- Uso: Servire zuppe, salse, contorni e liquidi
- Sicuro per il microonde: No
- Sicuro per il forno: No
- Sicuro per la lavastoviglie: Sì, ma si consiglia un lavaggio delicato
- Non utilizzare: Come leva o raschietto
- Manutenzione: Evitare detergenti abrasivi e lana d'acciaio
- Conservazione: Dotato di anello di sospensione per appendere e asciugare in sicurezza

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato. Asciugare immediatamente per evitare aloni d'acqua.
- Macchie: Utilizzare un detergente per acciaio inossidabile o una soluzione di acqua e aceto per macchie ostinate o scolorimenti.
- Evitare: Non utilizzare pagliette in acciaio o detergenti abrasivi che potrebbero graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Conservazione: Conservare le posate asciutte e in ordine per evitare graffi.

Istruzioni di sicurezza

- Bordi taglienti: Le lame dei coltelli e i rebbi delle forchette sono affilati. Maneggiare con cura, specialmente durante l'asciugatura.
- Temperatura: Le posate possono scaldarsi a contatto con cibi o liquidi caldi. Maneggiare con cautela.
- Ispezionare le posate prima dell'uso per eventuali bave o bordi taglienti.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire le posate in acciaio inossidabile usate presso un punto di raccolta per metalli o un centro di riciclaggio locale.

- Rimuovere eventuali componenti non metallici (ad es. manici in plastica) prima dello smaltimento per il riciclaggio separato.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: Łyżka serwująca WMF Nuova 31 cm Stal nierdzewna

Tytuł produktu

Łyżka serwująca WMF Nuova 31 cm Stal nierdzewna

Zawartość produktu

- 1 x Łyżka serwująca (Długość 31 cm, Średnica czary 7 cm)
- Materiał: Stal nierdzewna 18/10 (Cromargan®)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Serwowanie zup, sosów, dodatków i płynów
- Bezpieczne w kuchence mikrofalowej: Nie
- Bezpieczne w piekarniku: Nie
- Bezpieczne w zmywarce: Tak, ale zalecane jest delikatne mycie
- Nie używać: Jako dźwignia lub skrobak
- Konserwacja: Unikać środków czyszczących i wełny stalowej
- Przechowywanie: Wyposażone w pętlę zawieszenia do bezpiecznego zawieszenia i suszenia

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym detergentem. Natychmiast osuszyć, aby zapobiec powstawaniu zacieków.
- Plamy: Do trudnych plam lub przebarwień używać środka do czyszczenia stali nierdzewnej lub roztworu wody z octem.
- Unikać: Nie używać stalowej wełny ani ściernych środków czyszczących, ponieważ mogą zarysować powierzchnię ze stali nierdzewnej.
- Przechowywanie: Przechowywać sztucce suche i uporządkowane, aby zapobiec powstawaniu zarysowań.

Instrukcje bezpieczeństwa

- Ostre krawędzie: Ostrza noży i zęby widelców są ostre. Zachować ostrożność podczas używania, szczególnie przy wycieraniu do sucha.
- Temperatura: Sztucce mogą nagrzewać się w kontakcie z gorącymi potrawami lub płynami. Używać ostrożnie.
- Przed użyciem sprawdzić sztucce pod kątem zadziórów lub ostrych krawędzi.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez dorosłych oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte sztucce ze stali nierdzewnej należy oddać do punktu zbiórki metali lub do miejscowego punktu selektywnej zbiórki odpadów.
- Przed oddaniem do recyklingu usunąć ewentualne elementy niemetalowe (np. uchwyty z tworzywa sztucznego) w celu oddzielnego przetworzenia.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

ES Manual de usuario: Cuchara para servir WMF Nuova 31 cm Acero inoxidable

Título del producto

Cuchara para servir WMF Nuova 31 cm Acero inoxidable

Contenido del producto

- 1 x Cuchara para servir (Largo 31 cm, Diámetro del cucharón 7 cm)
- Material: Acero inoxidable 18/10 (Cromargan®)

Instrucciones de uso

- Uso: Servir sopas, salsas, guarniciones y líquidos
- Seguro para microondas: No
- Seguro para horno: No
- Seguro para lavavajillas: Sí, pero se recomienda lavado suave
- No usar: Como palanca o raspador
- Mantenimiento: Evitar productos de limpieza abrasivos y lana de acero
- Almacenamiento: Equipado con asa de suspensión para colgar y secar de forma segura

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un detergente suave. Secar inmediatamente para evitar manchas de agua.
- Manchas: Utilizar un limpiador para acero inoxidable o una solución de agua y vinagre para manchas persistentes o decoloraciones.
- Evitar: No utilizar estropajos de acero ni limpiadores abrasivos, ya que pueden rayar la superficie de acero inoxidable.
- Almacenamiento: Guardar los cubiertos secos y ordenados para evitar arañazos.

Instrucciones de seguridad

- Bordes cortantes: Las hojas de los cuchillos y las púas de los tenedores son afilados. Manipular con cuidado, especialmente al secar.
- Temperatura: Los cubiertos pueden calentarse al entrar en contacto con alimentos o líquidos calientes. Manejar con precaución.
- Inspeccionar los cubiertos antes de su uso para detectar rebabas o bordes afilados.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto es apto para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Lleve los cubiertos de acero inoxidable usados a un punto de recogida de metales o al centro de reciclaje local.

- Retire los componentes no metálicos (p. ej., mangos de plástico) antes de su eliminación para un reciclaje separado.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

sv Bruksanvisning: WMF Nuova serveringssked 31 cm Rostfritt stål

Produkttitel

WMF Nuova serveringssked 31 cm Rostfritt stål

Produktinnehåll

- 1 x Serveringssked (Längd 31 cm, Skåldiameter 7 cm)
- Material: Rostfritt stål 18/10 (Cromargan®)

Användarinstruktioner

- Användning: Servera soppor, såser, tillbehör och vätskor
- Mikrovågssäker: Nej
- Ugnssäker: Nej
- Diskmaskinssäker: Ja, men skonsam tvätt rekommenderas
- Använd inte: Som spak eller skrapa
- Underhåll: Undvik slipande rengöringsmedel och stålull
- Förvaring: Försedd med upphängningsöga för säker upphängning och torkning

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mildt diskmedel. Torka omedelbart för att undvika vattenfläckar.
- Fläckar: Använd ett rostfritt stål-rengöringsmedel eller en lösning av vatten och vinäger för envisa fläckar eller missfärgningar.
- Undvik: Använd inte stålull eller slipande rengöringsmedel, eftersom dessa kan repa ytan på rostfritt stål.
- Förvaring: Förvara besticken torra och ordnade för att undvika repor.

Säkerhetsinstruktioner

- Vassa kanter: Knivsblad och gaffelspetsar är vassa. Hantera varsamt, särskilt vid torkning.
- Temperatur: Bestick kan bli varmt vid kontakt med varm mat eller heta vätskor. Hantera försiktigt.
- Kontrollera besticken före användning för grader eller vassa kanter.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under vuxens överinseende.

Avfallsinstruktioner

- Lämna uttjänt bestick av rostfritt stål till en samlingsplats för metallåtervinning eller till en återvinningscentral.
- Ta bort eventuella icke-metalliska delar (t.ex. handtag av plast) innan inlämning för separat återvinning.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.